

COPIIUL DUMNEAVOASTRĂ A ÎNCEPUT SĂ MEARGĂ LA O ȘCOALĂ ÎN REPUBLICA CEHĂ? INFORMAȚII PENTRU PĂRINȚI



În Republica Cehă colaborarea dintre părinți și școala primară este foarte importantă. Instituția școlară așteaptă ca părinții să-și ajute copiii în procesul de învățare și să fie în contact permanent cu pedagogii. Potrivit școlii, părinții sunt responsabili de rezultatele școlare ale copilului și este de aștept ajutorul lor pentru rezolvarea problemelor de orice fel.

CARE ESTE MODUL CEL MAI BUN DE COMUNICARE CU ȘCOALA?

- Chiar la începutul intrării în școală, a copilului dvs., este indicat să vă puneți de comun acord cu directorul școlii, care va fi **persoana principală de contact** (diriginte, consilier școlar, metodolog de prevenire sau alte categorii de personal pedagogic).
- Notați-vă numele întreg, telefonul, adresa de e-mail și orele de consultanță ale acestor persoane de contact.
- Cădeți de acord prin ce metodă (întâlnire, telefon, e-mail), în ce limbă și cât de des veți comunica. De asemenea, cum veți proceda în situații neașteptate și problematice.
- Școala vă poate asigura interpretarea (traducerea orală), pentru a facilita comunicarea cu dvs. (interpretarea este asigurată de către Institutul Național de Pedagogie, la cererea școlii).
- O metodă importantă de comunicare dintre părinți și școală este **cărțica elevului žákovská knížka**, în care se menționează notele, absențele, informațiile importante (de exemplu: schimbarea orarului, evenimente școlare, probleme de comportament). Majoritatea școlilor folosesc cărțile electronice ale elevului (de exemplu aplicația Bakaláři), pentru accesarea aplicației la începutul noului an școlar veți primi detaliile.
- La școală vor fi, în mod regulat **ședințe cu părinții třídni schůzky**. Unde părinții primesc informații despre bunăstarea copilului și despre ceea ce se întâmplă la școală. În cadrul acestor ședințe, instituția școlară se așteaptă ca părinții să fie prezenți, întotdeauna.
- Comunicarea cu școala se face și în cazul în care copilul nu se simte bine în sala de clasă sau are vreo problemă cu comportamentul colegilor.

1

CUM SE DESFĂȘOARĂ ANUL ȘCOLAR? CUM SE NOTEAZĂ ÎNTR-O ȘCOALĂ CEHEASCĂ?

- **Anul școlar školní rok** durează 10 luni. Începe pe 1 septembrie și se termină pe 30 iunie și e împărțit în două **semestre pololetí**. La sfârșitul fiecărui semestru, pe 31.01 și 30.06 copii primesc un **certificat vysvědčení** (= evaluarea de-a lungul semestrului a rezultatelor la fiecare materie, unde se trec mediile și notele; aproximativ echivalentul carnetului de elev în România, dar oficial ca o foaie matricolă).
- În majoritatea școlilor, programul începe la ora 8 dimineața. Copiii mai mici au între 4 și 5 clase pe zi, copiii mai mari pot avea, în unele zile, și clase după-amiaza. La începutul anului școlar primesc **orarul școlar rozvrh hodin**. Orarul arată câte ore și ce materii sunt în acea zi, puteți verifica pregătirea și tema de acasă a copilului pentru a doua zi.
- După fiecare oră de curs (45 minute) urmează o **pauză přestávka**. Pauza mare (9:45–10:00) este destinată gustării, pauzele mai mici durează între 5 și 10 minute. După terminarea orelor de clasă, urmează prânzul.
- Dealungul anului școlar sunt diferite **sărbători prázdniny**: sărbători religioase, naționale și alte zile libere. În aceste zile copii nu merg la școală, iar părinții trebuie să se ocupe de îngrijirea lor.
- **Notarea klasifikace** în școlile cehești se efectuează de-a lungul întregului an școlar, cel mai adesea înțâlnită este notarea de la 1 la 5 (unde 1 este cea mai mare, iar 5 cea mai mică notă).
- În cazul în care copilul la vysvědčení are media anuală 5, la unele subiecte, trebuie să repete examenul la aceea materie. Dacă nu ia examenul de corijență, trebuie să repete același an.
- La școală, elevii trebuie să respecte **regulile de funcționare internă školní řád**. În cazul în care copilul încalcă în mod repetat și grav normele, se poate primi o pedeapsă la nivel de clasă, la nivel de director sau nota scăzută la purtare.



CE ÎNDATORIRI AU PĂRINȚII?

- **Ajutorul la pregătirea de acasă domácí příprava** – copilul pregătește, acasă, tema de acasă, repetă ce a învățat la ultima lecție, se pregătește pentru teste. De la copiii mai mici, instituția școlară se așteaptă ca părinții să se ocupe de pregătirea copilului și să-l ajute în procesul de pregătire. În cazul în care nu vorbiți foarte bine ceha și nu vă puteți ajuta copilul la pregătirea de acasă, puteți cere școlii o pregătire suplimentară de ajutorare. Dacă școala nu oferă acest tip de ajutor, puteți căuta soluții contra cost sau cere ajutor voluntar organizațiilor care se ocupă de integrarea străinilor, cum este organizația CIC.
- **Verificarea notelor copilului și a informațiilor oferite de către școală** – părinții verifică refulat **notele și progresul známky a prospěch** copilului, în cărticica elevului „žákovská knížka” sau în sistemul electronic și la ședințele cu părinții. În cărticica elevului trebuie să confirmați printr-o semnătură, că ați văzut și ați luat aminte informațiile oferite de pedagogi și școală.
- **Participarea la ședințele cu părinții třídní schůzky** – părinții vor participa la ședințele cu părinții și la alte ședințe, la care școala îi invită. În cazul în care nu puteți ajunge, trebuie să informați școala și să cădeți de acord asupra unui nou termen.

- **Controlarea prezenței la clasă docházka** – părinții vor motiva, mereu, absența copilului la școală. Școala va fi informată de neprezentare, în cărțica elevului, cu motivarea absenței și semnătură. Absența poate fi prelungită pe motive temeinice (datorate sănătății, motive de familie). Perioadele lungi de neprezență sunt înregistrate de către școală autorităților specifice. Instituția școlară așteaptă ca elevul sau părinții lui să afle de la colegi sau de la dirigente ce s-a predat în perioada absență și ca elevul să pargurgă aceste informații în totalitate.



DE CE ARE NEVOIE COPILUL PENTRU ȘCOALĂ? DE CE RECHIZITE ŠKOLNÍ POMŮCKY ARE NEVOIE?

- Fiecare școală poate predă după diferite manuale și materiale. Școala de obicei împrumută copilului **manualele učebnice**, care vor trebui restituite la sfârșitul anului școlar.
- În primii ani de școlarizare se folosesc, de asemenea, **caiete de practică pracovní sešity**. Pentru aceste caiete de practică trebuie finanțarea părinților. De asemenea, copii folosesc caiete de diferite mărimi și tipuri – ele pot fi oferite de către școală sau școala îi poate sfătui pe părinți ce să cumpere.
- Într-o zi normală de școală copii poartă în ghiozdane: manualele și caietele specifice orarului zilei respective, ceva de băut (apă, răcoritoare), pachetul cu mâncare, penarul și obiectele de scris (stilou, creion, creioane colorate).
- De asemenea, copiii le trebuie treninguri (îmbrăcăminte sportivă) pentru ora de educație fizică „tělocvik”, papuci sau pantofi de schimb, care se folosesc doar în interiorul școlii, rechizite pentru ora de desen „kreslení”. Toate aceste lucruri, de obicei, sunt lăsate la școală.
- Școala vă va furniza lista celor trebuincioase, pe care va trebui să le cumpărați, și de asemenea vă va informa cât veți avea de plătit pentru obiectele și rechizitele oferite de școală.
- În afara acestei contribuții, sunt de obicei și contribuțiile pentru fondul școlii sau fondul clasei. Instituția școlară cumpără din aceste fonduri alte obiecte trebuincioase și ajutoare, mici premii în cadrul activităților școlare etc.
- Chiar și în școlile de stat, unde educația este gratuită, se efectuează aceste plăți de fonduri pentru diferite obiecte ajutoare și trebuincioase și pentru înscrierea la anumite acțiuni de cultură.



CUM E CU MÂNCAREA LA ȘCOALĂ?

- Părinții, de obicei, pregătesc pentru copil **pachetelul svačina**. Copilul are în fiecare zi ceva de băut (apă, răcoritoare) și pachetul cu mâncare pentru gustare.
- Pe durata școlii, puteți comanda și plăti pentru **prânzuri obědy**, care de obicei constau în supă, un fel principal și fructe/salată/desert. Înregistrarea pentru cantina școlară se face prin completarea unui formular sau dacă este o altă metodă, vi se va comunica de la școală.
- De asemenea, puteți lua copilul, acasă, pentru prânz.

CE SUNT CLUBURILE ELEVILOR? CUM FUNCȚIONEAZĂ CLUBURILE ȘCOLARE?

- **Clubul școlar** **školní družina** e **programul** **program** de după-amiază a copiilor mai mici, nu este obligatoriu și este plătit de către părinți. În cadrul programului copii se joacă, învătă sau ies afară, sub supravegherea pedagogilor. Numărul maxim de elevi din cadrul clubului, vârsta lor, orele de funcționare, metoda de înregistrare și prețurile se stabilesc de către școală.
- Cereți școlii **lista de cluburi** care se desfășoară direct în școală sau în Casele de cultură pentru copii și tineri „Dům dětí a mládeže (DMM)”. Când alegeți un club, luați în considerare ce-i place și ce abilități îi va dezvolta copilului, partea financiară (unele se plătesc, altele sunt gratis) sau dacă clubul necesită achiziționarea unor echipamente speciale (de exemplu un echipament sportiv scump).
- De-a lungul întregului an școlar, copiii pot pleca cu clasa la anumite **ieșiri culturale** sau în excursii, pentru toate acestea părinții plătesc. Instituția școlară poate pregăti pentru elevi **ieșiri școlare** **školní výlet**, **școală în natură** **škola v přírodě** sau **săptămâna sportivă**. Părinții decid dacă copilul va participa și-i plătesc copilului costurile de cazare, masă și alte activități (școală informează părinții despre dată și preț).
- **Cluburile elevilor** **zájmové kroužky** sunt pentru copii foarte importante! Ajută copilul să se integreze printre colegi, să-și găsească prieteni, să-și dezvolte abilitățile și mai presus de toate să învețe limba cehă mai repede.

Aveți nevoie de mai multe informații despre prezența la școală? Nu este clar pentru dvs. care sunt obligațiile unui părinte? Care sunt îndatoririle școlii? După ce a început să vă meargă copilul la școală, a apărut vreo problemă? Aveți nevoie de ajutor în comunicarea cu școala? Contactați asistenții sociali ai Centrului pentru integrarea străinilor - Centrum pro integraci cizinců (CIC):

CIC Praha: Pernerova 10/32, Praha 8. Tel.: 704 600 700

CIC Kolín: Zahradní 46, Kolín. Tel.: 774 866 838

CIC Mladá Boleslav: Dukelská 1093, Mladá Boleslav. Tel.: 731 512 726

CIC Kladno: Severní 2952, Kladno. Tel.: 735 173 719

CIC Hořovice: Palackého náměstí 640/34 (Etajul 3 al primăriei), Hořovice. Tel.: 605 215 649

CIC Mělník: Náměstí Míru 51, Mělník, (Etajul 3 al primăriei). Tel.: 777 402 129

CIC Liberec: Moskevská 27/14, Liberec. Tel.: 735 752 467

info@cicops.cz

www.cicops.cz



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost

